

Rinieri








MADE IN

ITALY



turbo

-  INTERCEPPI
-  OFFSET MACHINERIES
-  EQUIPEMENT INTERCEPS
-  STOCKRAUMGERATE
-  MAQUINARIAS INTERCEPAS

MADE IN ITALY SINCE 1920

www.rinieri.com

30 L/min
7,5 gpm

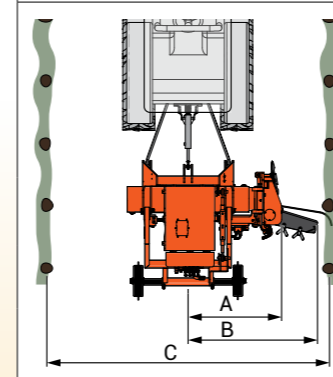
10 6 SPEED LIMIT
mpr



- 1** Disco aprisolco regolabile
Adjustable opening disc
Disque pour ouvrir sillon réglable
Einstellbarer Scheibenpflug
Disco abre surco ajustable
- 2** Lama standard 50cm (optional 70cm)
Hoeing blade 50cm-20' standard (optional 70cm-27')
Lame bineuse 50 cm (optionel 70 cm)
Standard-Flachschar 50cm (optional 70cm)
Cuchilla estandard 50cm (opcional 70cm)
- 3** Tastatore regolabile
Adjustable sensor rod
Palpeur réglable
Einstellbarer Feintaster
Palpador ajustable
- 4** Inclinazione idraulica di serie
Hydraulic tilting standard
Inclinaison hydraulique de série
Hydr. Neigungsverstellung serienmäßig
Inclinación hidráulica de serie
- 5** Martinetto doppio effetto per scavamento
In-row double effect cylinder
Vérin double effet pour dépasser le soc
Doppelwirkender Zylinder Stockräumbewegung
Martinete de doble efecto para evitar la cepa
- 6** Comando di emergenza elettroidraulico
Electro-hydraulic safety control
Commande de sécurité de control à bouton
Elektrohydraulische Sicherheitsvorrichtung
Mando de emergencia con botón
- 7** Carrello con ruote di appoggio regolabili
Adjustable gauge wheels support
Chariot avec roues d'appui réglables
Wagen mit einstellbaren Stützrädern
Carro con ruedas de apoyo ajustables
- 8** Attacco al trattore CAT.1-2
3 point attachment CAT.1-2
Attelage trois point CAT 1-2
Dreipunktbau Kat. 1-2
Enganche al tractor CAT. 1-2
- 9** Predisposizione per montaggio impianto idraulico
Ready to mount hydraulic kit
Prêt pour montage kit hydraulique
Prädisponiert für die Montage eines Hydraulikaggregates
Predisposición para ser montado en el sistema hidr.
- 10** 4 utensili diversi (inclusa la lama sarchiatrice)
4 different working tools (blade included)
4 outils différents (lame bineuse incluse)
4 verschiedene Arbeitsgeräte (Flachschar inklusive)
4 diferentes herramientas (cuchilla escardador incluida)
- 11** Barra telescopica
Telescopic bar
Barre télescopique
Teleskoparm
Barra telescópica

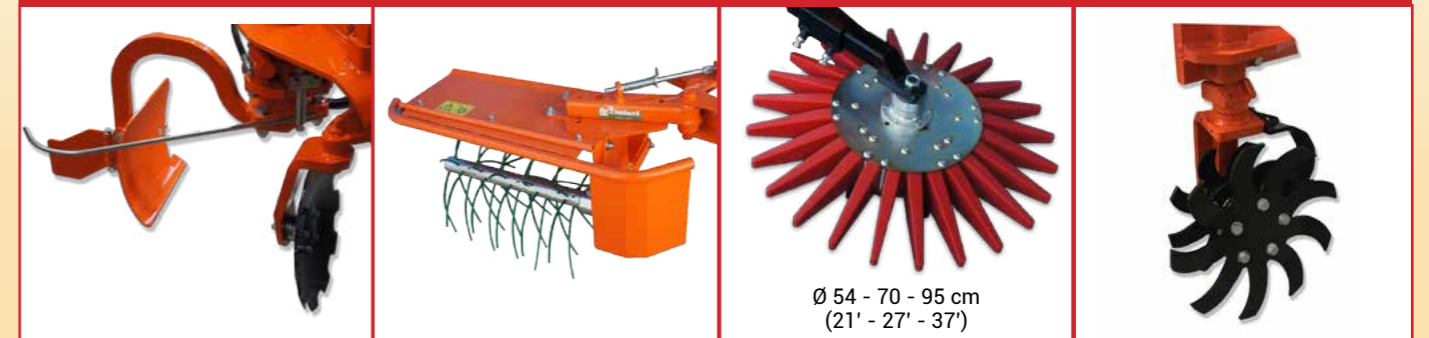


DISPONIBILE POSTERIORE O ANTERIORE - AVAILABLE REAR OR FRONT MOUNT - DISPONIBLE ARRIÈRE OU AVANT - VERFÜGBARE HINTEN ODER VORNE - DISPONIBILE TRASERA O FRENTE



MOD	A min - MAX cm (inch)	B min - MAX cm (inch)	C min - MAX cm (inch)	 kg (lbs)
TURBO NARROW 110	72 - 132 (28 - 52)	102 - 162 (40 - 64)	160 - 330 (63 - 130)	310 (680)
TURBO WIDE 170	120 - 215 (47 - 85)	150 - 245 (59 - 97)	250 - 450 (98 - 177)	340 (750)
TURBO WIDE 200	130 - 250 (51 - 98)	160 - 280 (63 - 110)	300 - 600 (118 - 236)	360 (790)

UTENSILI - TOOLS - OUTILS - ARBEITSGERÄTE - HERRAMIENTAS



Ø 54 - 70 - 95 cm
(21" - 27" - 37")

30 L/min
7,5 gpm


10 6 SPEED LIMIT
mpr



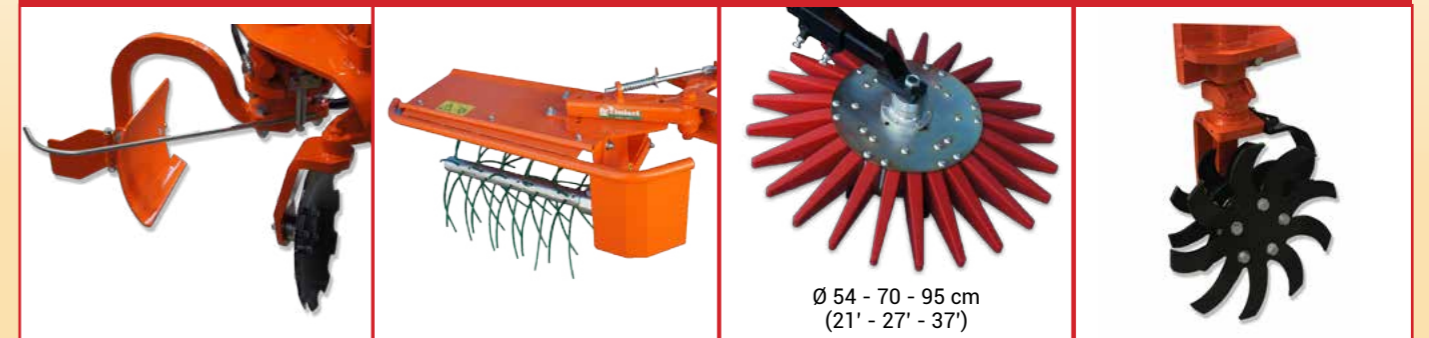
- 1** Disco aprisolco regolabile
Adjustable opening disc
Disque pour ouvrir sillon réglable
Einstellbarer Scheibenpflug
Disco abre surco ajustable
- 2** Lama standard 50cm (optional 70cm)
Hoeing blade 50cm-20' standard (opt 70cm-27')
Lame bineuse 50 cm (optionel 70 cm)
Standard-Flachschar 50cm (optional 70cm)
Cuchilla estandard 50cm (opcional 70cm)
- 3** Tastatore regolabile
Adjustable sensor rod
Palpeur réglable
Einstellbarer Feintaster
Palpador ajustable
- 4** 4 utensili diversi (inclusa la lama sarchiatrice)
4 different working tools (blade included)
4 outils différents (lame bineuse incluse)
4 verschiedene Arbeitsgeräte (Flachschar inklusive)
4 diferentes herramientas (cuchilla escardador incluida)
- 5** Inclinazione idraulica di serie
Hydraulic tilting standard
Inclinaison hydraulique de série
Hydr. Neigungsverstellung serienmäßig
Inclinación hidráulica de serie
- 6** Carrello con ruote di appoggio regolabili
Adjustable gauge wheels support
Chariot avec roues d'appui réglables
Wagen mit einstellbaren Stützrädern
Carro con ruedas de apoyo ajustables
- 7** Comando di emergenza elettroidraulico
Electro-hydraulic safety control
Commande de sécurité de control à bouton
Elektrohydraulische Sicherheitsvorrichtung
Mando de emergencia con botón
- 8** Attacco al trattore CAT.1-2
3 point attachment CAT.1-2
Attelage trois point CAT.1-2
Dreipunktbau Kat. 1-2
Enganche al tractor CAT. 1-2
- 9** Predisposizione per montaggio impianto idraulico
Ready to mount hydraulic kit
Prêt pour montage kit hydraulique
Prädisponiert für die Montage eines Hydr.
Predisposición para ser montado en el sistema hidr.
- 10** Barre telescopiche idrauliche
Telescopic bars with hydr. side shift
Barre télescopique avec déplacement latéral hydr.
Teleskoprahmen mit hydr. Seitenverschiebung
Barra telescópica con desplazamiento lateral hidr.
- 11** Martinetto doppio effetto per scavallamento
In-row double effect cylinder
Vérin double effet pour dépasser le soc
Doppelwirkender Zylinder Stockräumbewegung
Martinete de doble efecto para evitar la cepa



DISPONIBILE POSTERIORE O ANTERIORE - AVAILABLE REAR OR FRONT MOUNT - DISPONIBLE ARRIÈRE OU AVANT - VERFÜGBARE HINTEN ODER VORNE - DISPONIBLE TRASERA O FRENTE

MOD	A	B	C	
	min - MAX cm (inch)	min - MAX cm (inch)	min - MAX cm (inch)	kg (lbs)
TWIN TURBO NARROW 60	114 - 175 (45 - 69)	174 - 235 (68 - 92)	150 - 210 (59 - 83)	350 (770)
TWIN TURBO NARROW 90	145 - 229 (57 - 90)	205 - 289 (81 - 114)	180 - 280 (71 - 110)	380 (840)
TWIN TURBO WIDE 115	170 - 290 (67 - 114)	230 - 350 (90 - 138)	240 - 350 (94 - 138)	410 (900)

UTENSILI - TOOLS - OUTILS - ARBEITSGERÄTE - HERRAMIENTAS



Ø 54 - 70 - 95 cm
(21' - 27' - 37')

EasyRide



ITALY EASY RIDE: NUOVO SISTEMA DI GUIDA AUTOMATICO BREVETTATO

Funzionamento: il sistema misura la distanza dalla fila ed interviene correggendo automaticamente la posizione del gruppo scavallatore per mezzo del martinetto dello spostamento laterale.

Velocità massima di funzionamento: la correzione è efficace fino a velocità di lavoro di 10km/h.

Vantaggi: il sistema EASY RIDE evita interventi di correzione manuale della larghezza della macchina durante la lavorazione. I gruppi di lavoro si troveranno sempre alla giusta distanza dalle file, rendendo più facile, veloce e sicura la lavorazione.

Produttività: aumento del 15-20% rispetto al modello TURBO senza EASY RIDE.

Disponibilità: sia su macchina singola che su macchina doppia.

USA EASY RIDE: NEW PATENTED AUTOMATIC DRIVING SYSTEM

How it works: the system measures the distance from the vines and automatically corrects the position of the in-row group trough the hydraulic side shift displacement.

Working speed of the equipment: the correction is efficient until 10km/h.

Advantage: the EASY RIDE system avoids manual correction of the working width of the machine during the work. The in-row group will be always at the right distance from the vines making more easy, fast and safe working with TURBO.

Productivity: increase of 15-20% from TURBO without the new system.

Availability: on single side machine and double side machine.



FRANCE EASY RIDE: NOUVEAU SYSTÈME DE CONDUITE AUTOMATIQUE BREVETÉ

Fonctionnement: le système mesure la distance de la rangée et intervient en corrigeant automatiquement la position du groupe décaillonneur au moyen du vérin du déplacement latéral.

Vitesse de fonctionnement maximale: la correction est effective jusqu'à une vitesse de travail de 10 km/h.

Avantages: le système EASY RIDE évite la correction manuelle de la largeur de la machine pendant le travail. Les groupes de travail seront toujours à la bonne distance des rangées, ce qui facilitera, accélèrera et sécurisera le traitement.

Productivité: augmentation de 15 à 20% par rapport au modèle TURBO sans EASY RIDE.

Disponibilité: disponible sur la machine simple et double.

GERMANY EASY RIDE: NEUES PATENTIERTES AUTOMATISCHES FAHRSYSTEM

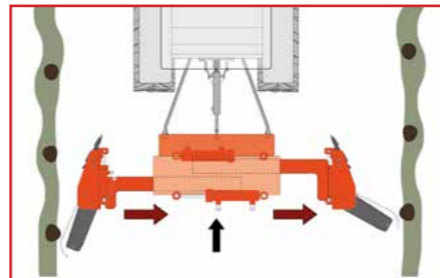
Bedienung: Das System misst den Abstand zur Reihe und greift ein, indem es die Position des Stockräumers mit Hilfe des Hydraulikzylinders für den Seitenverschub automatisch korrigiert.

Maximale Arbeitsgeschwindigkeit: Die Korrektur ist bis zu einer Arbeitsgeschwindigkeit von 10 km/h wirksam.

Vorteile: Das EASY RIDE-System vermeidet die manuelle Korrektur der Maschinenbreite während der Bearbeitung. Die Arbeitsgruppen haben immer den richtigen Abstand zu den Reihen, was die Bearbeitung einfacher, schneller und sicherer macht.

Produktivität: 15-20% mehr als beim TURBO-Modell ohne EASY RIDE.

Verfügbarkeit: sowohl auf der einseitigen als auch auf der doppelseitigen Maschine.



FUNZIONAMENTO
OPERATION
FONCTIONNEMENT
ARBEITSPOSITION
FUNCIONAMIENTO

SPAIN EASY RIDE: NUEVO SISTEMA DE DIRECCIÓN AUTOMÁTICO PATENTADO

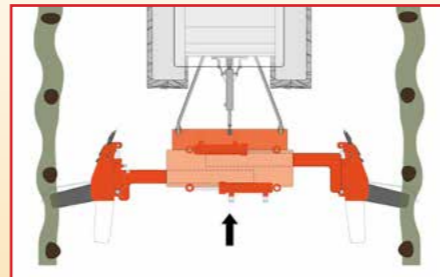
Funcionamiento: el sistema mide la distancia de la fila e interviene corrigiendo automáticamente la posición del grupo intercepas por medio del martinete del desplazamiento lateral.

Velocidad máxima de funcionamiento: la corrección es efectiva hasta la velocidad de trabajo de 10km/h

Ventajas: el sistema EASY RIDE evita la corrección manual del ancho de la máquina durante el trabajo. Los grupos de trabajos siempre estarán a la correcta distancia de las filas y de esta manera el trabajo será más fácil, veloz y seguro.

Productividad: aumento del 15-20% respecto al modelo TURBO sin EASY RIDE.

Disponibilidad: tanto en la máquina simple como en la doble.



POSIZIONE DI LAVORO E DI COMPLETA CHIUSURA
WORKING POSITION AND COMPLETE CLOSING
POSITION DE TRAVAIL ET FERMETURE COMPLETE
ARBEITSPOSITION UND KOMPLETTE SCHLIEßUNG
POSICIÓN DE TRABAJO Y CIERRE COMPLETA



Precision Farming 4.0

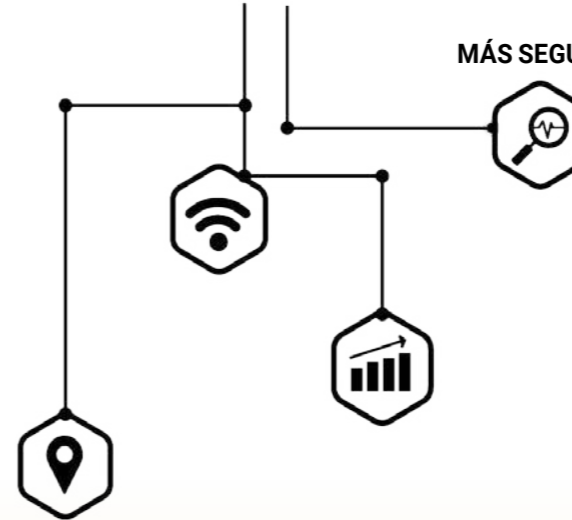
PIÙ SICUREZZA, SOSTENIBILITÀ E TRACCIABILITÀ
AGEVOLAZIONI FISCALI AGRICOLTURA 4.0

MORE SAFETY, SOSTENIBILITY AND TRACKABILITY
4.0 AGRICULTURE

PLU DE SÉCURITÉ, DE DURABILITÉ ET DE TRAÇABILITÉ
AGRICULTURE 4.0

MEHR SICHERHEIT, NACHHALTIGKEIT UND RÜCKVERFOLGBARKEIT
LANDWIRTSCHAFT 4.0

MÁS SEGURIDAD, SOSTENIBILIDAD Y TRAZABILIDAD - AGRICULTURA 4.0



Italy Kit 4.0 per Turbo Singolo e Twin Turbo completo di centralina elettronica, antenna dati internazionale, sensori per rilevamento: n° di giri motore, temperatura e pressione di esercizio. Joystick di comando dotato di monitor per controllo dati.

USA Kit 4.0 for Single Turbo and Twin Turbo complete with electronic control unit, international data antenna, sensors for detecting: engine rpm, operating temperature and pressure. Control joystick equipped with monitor for data control.

France Kit 4.0 pour Turbo Simple et Twin Turbo complet avec centrale électronique, antenne de données internationale, capteurs pour détecter: le régime moteur, la température et la pression de fonctionnement. Joystick avec moniteur pour le contrôle des données.

Germany Kit 4.0 für Einseitiger Turbo und Twin Turbo komplett mit elektronischer Steuereinheit, internationaler Datenantenne, Sensoren: Drehzahl des Motors, Temperatur und Arbeitsdruck. Joysticksteuerung komplett mit Monitor zur Datenkontrolle

Spain Kit 4.0 para Turbo Simple y Twin Turbo completo con unidad de control electrónico, antena de datos internacional, sensores para detectar: velocidad del motor, temperatura y presión de funcionamiento. Joystick con monitor para el control de datos.

turbo

EVO

EasyRide Precision Farming 4.0

10 **6** SPEED LIMIT
mpr

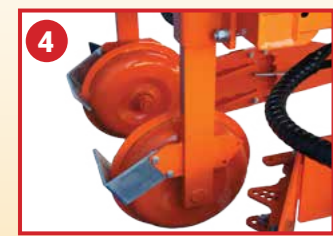


DISPONIBILE POSTERIORE O ANTERIORE - AVAILABLE REAR OR FRONT MOUNT - DISPONIBLE ARRIÈRE OU AVANT- VERFÜGBARE HINTEN ODER VORNE - DISPONIBLE TRASERA O FRENTE

MOD	A	B	C	kg (lbs)
	min - MAX cm (inch)	min - MAX cm (inch)	min - MAX cm (inch)	
TURBO EVO SINGOLO NARROW 120	80 - 142 (32 - 56)	115 - 172 (44 - 68)	170 - 340 (63 - 134)	410 (904)
TURBO EVO SINGOLO WIDE 170	120 - 215 (47 - 85)	150 - 245 (59 - 96)	250 - 450 (98 - 177)	430 (948)
TURBO EVO SINGOLO WIDE 200	130 - 250 (52 - 98)	160 - 280 (63 - 110)	300 - 600 (118 - 236)	440 (970)

UTENSILI - TOOLS - OUTILS - ARBEITSGERÄTE - HERRAMIENTAS

- 7 utensili diversi
- 7 different working tools
- 7 outils différents
- 7 verschiedene Arbeitsgeräte
- 7 diferentes herramientas



3
Inclinazione idraulica
Hydraulic tilting
Inclinaison hydraulique
Hydraulisch Seitenverschöbung
Inclinación hidráulica

4
Ruote di appoggio regolabili
Adjustable gauge wheels
Roues d'appui réglables
Verstellbare Stützräder
Ruedas de apoyo ajustables

7
Barra telescopica
Telescopic bar
Barre télescopique
Teleskoparm
Barra telescópica

8
Centralina idraulica con radiatore raffreddamento olio
Independent hydraulic kit with oil cooler
Centrale hydraulique indépendante avec radiateur
Unabhängiges Hydraulikaggregat mit Ölkühler
Central hidráulica independiente con radiador

1
Erpice rotante ERP
Power harrow ERP
Tête herse rotative ERP
Kreiseleggenkopf ERP
Cabezal gradas rotativas ERP

2
Tastatore regolabile
Adjustable sensor rod
Palpeur réglable
Einstellbarer Feintaster
Palpador ajustable

5
7 utensili diversi (incluso l'erpice)
7 different working tools (harrow included)
7 outils différents (herse rotative incluse)
7 verschiedene Arbeitsgeräte (Kreiseleggenkopf inkl.)
7 diferentes herramientas (grada rotativa incluida)

6
Comando di emergenza elettroidraulico
Electro-hydraulic safety control
Commande de sécurité de control à bouton
Elektrohydraulische Sicherheitsvorrichtung
Mando de emergencia con botón

9
Martinetto doppio effetto per scavallamento
In-row double effect cylinder
Vérin double effet pour dépasser le soc
Doppelwirkender Zylinder Stockräumbewegung
Martinete de doble efecto para evitar la cepa

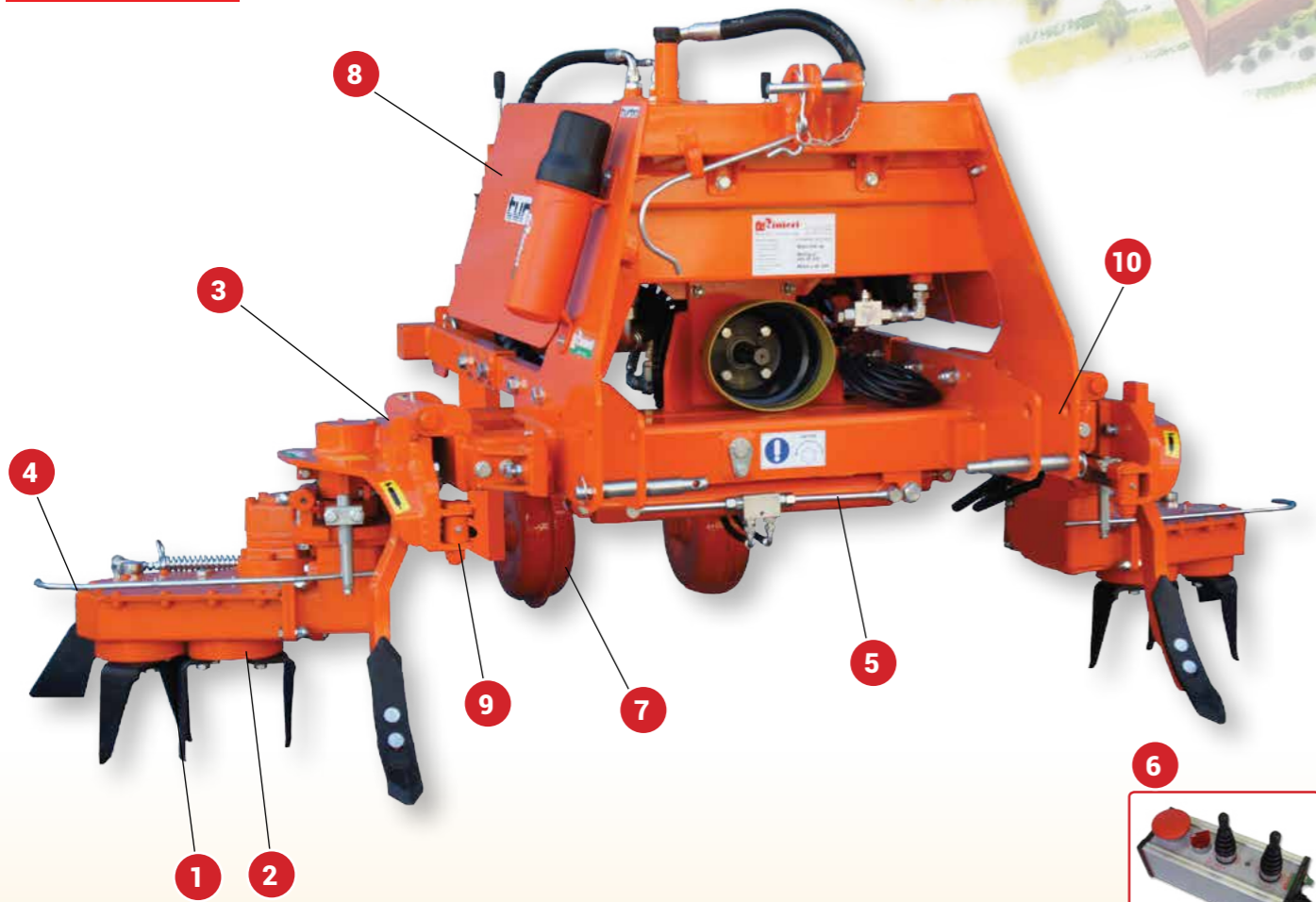
10
Attacco al trattore CAT.1-2
3 point attachment CAT.1-2
Attelage trois point CAT 1-2
Dreipunktanbau Kat. 1-2
Enganche al tractor CAT. 1-2



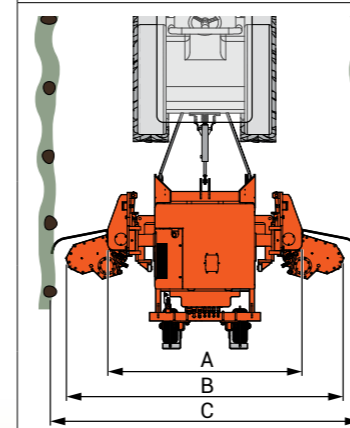
Twin turbo EVO

EasyRide Precision Farming 4.0

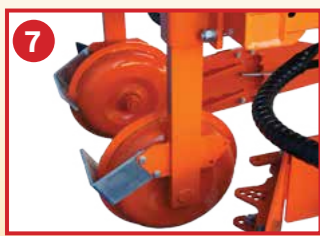
10 6 SPEED LIMIT mpr



DISPONIBILE POSTERIORE O ANTERIORE - AVAILABLE REAR OR FRONT MOUNT - DISPONIBLE ARRIÈRE OU AVANT - VERFÜGBARE HINTEN ODER VORNE - DISPONIBILE TRASERA O FRENTE



MOD	A min - MAX cm (inch)	B min - MAX cm (inch)	C min - MAX cm (inch)	kg (lbs)
TWIN TURBO EVO NARROW 60	120 - 180 (47 - 71)	180 - 240 (71 - 94)	160 - 220 (63 - 87)	540 (1190)
TWIN TURBO EVO NARROW 100	155 - 240 (61 - 94)	215 - 300 (85 - 118)	200 - 300 (79 - 118)	540 (1190)
TWIN TURBO EVO WIDE 120	180 - 300 (71 - 118)	240 - 360 (94 - 142)	250 - 360 (98 - 142)	580 (1278)



- 1** Erpice rotante ERP
Power harrow ERP
Tête herse rotative ERP
Kreiseleggenkopf ERP
Cabezal gradas rotativas ERP
- 2** 7 utensili diversi (incluso l'erpice)
7 different working tools (harrow included)
7 outils différents (l'herse rotative incluse)
7 verschiedene Arbeitsgeräte (Kreiseleggenkopf inkl.)
7 diferentes herramientas (grada rotativa incluida)

- 3** Inclinazione idraulica
Hydraulic tilting
Inclinaison hydraulique
Hydraulisch Seitenverschiebung
Inclinación hidráulica

- 4** Tastatore regolabile
Adjustable sensor rod
Palpeur réglable
Einstellbarer Feintaster
Palpador ajustable

- 5** Barre telescopiche idrauliche
Telescopic bars with hydr. side shift
Barre télescopiques avec déplacement latéral hydr.
Teleskoprahmen mit hydr. Seitenverschiebung
Barra telescópica con desplazamiento lateral hidr.

- 6** Comando di emergenza elettroidraulico
Electro-hydraulic safety control
Commande de sécurité de control à bouton
Elektrohydraulische Sicherheitsvorrichtung
Mando de emergencia con botón

- 7** Ruote di appoggio regolabili
Adjustable gauge wheels
Roues d'appui réglables
Verstellbare Stützräder
Ruedas de apoyo ajustables

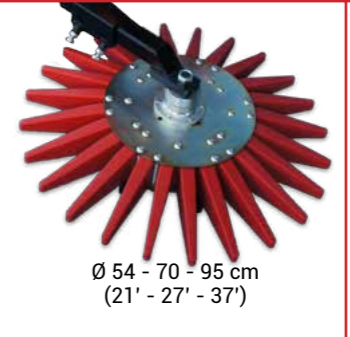
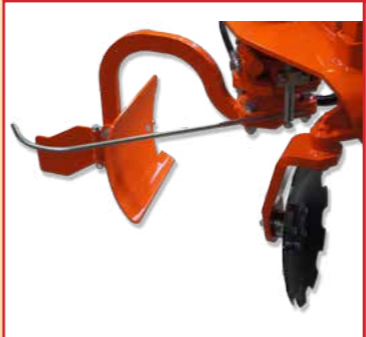
- 8** Centralina idraulica con radiatore raffreddamento olio
Independent hydraulic kit with oil cooler
Centrale hydraulique indépendante avec radiateur
Unabhängiges Hydraulikaggregat mit Ölkühler
Central hidráulica independiente con radiador

- 9** Martinetto doppio effetto per scavallamento
In-row double effect cylinder
Vérin double effet pour dépasser le soc
Doppelwirkender Zylinder Stockräumbewegung
Martinete de doble efecto para evitar la cepa

- 10** Attacco al trattore CAT.1-2
3 point attachment CAT.1-2
Attelage trois point CAT 1-2
Dreipunktanbau Kat. 1-2
Eganche al tractor CAT. 1-2

UTENSILI - TOOLS - OUTILS - ARBEITSGERÄTE - HERRAMIENTAS

- 7 utensili diversi
- 7 different working tools
- 7 outils différents
- 7 verschiedene Arbeitsgeräte
- 7 diferentes herramientas



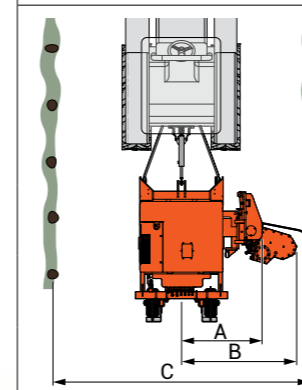
10 6 SPEED LIMIT
mpr



- 1** Ruota d'appoggio anteriore
Front wheel support
Roue d'appui antérieur
Vorderes Stützrad
Rueda de apoyo delantera
- 2** Rotore anteriore con disco di taglio e flap sposta terra
Front rotor with cutting disc and flap moving the soil
Rotor antérieur avec disque de coupe et volet que bouge le sol
Frontrotor mit Mählscheibe und Bodenklappe
Rotor delantero con disco de corte y aleta que mueve la tierra
- 3** Rotore posteriore a coltelli
Rear rotor with knives
Rotor arrière à couteaux
Heckmesserrotor
Rotor trasero de cuchillas
- 4** Lama paraterra regolabile
Adjustable soil containing plate
Lame niveleuse réglable
Verstellbare Bodenstreifer
Cuchilla para-tierra ajustables
- 5** Regolatore di velocità rotore anteriore
Speed control for front rotor
Régulateur de vitesse du rotor anter.
Geschwindigkeitsregler für den vorderen Rotor
Regulador de velocidad del rotor delantero
- 6** Tastatore regolabile
Adjustable sensor rod
Palpeur réglable
Einstellbarer Feintaster
Palpador ajustable
- 7** Inclinazione idraulica
Hydraulic tilting
Inclinaison hydraulique
Hydraul. Seitenverschiebung
Inclinación hidráulica
- 8** Comando di emergenza elettroidraulico
Electro-hydraulic safety control
Commande de sécurité de control à bouton
Elettrohydraulische Sicherheitsvorrichtung
Mando de emergencia con botón
- 9** Barra telescopica
Telescopic bar
Barre télescopique
Teleskoparm
Barra telescópica
- 10** Centralina idraulica con radiatore raffreddamento olio
Independent hydraulic kit with oil cooler
Centrale hydraulique indépendante avec radiateur
Unabhängiges Hydraulikaggregat mit Ölkühler
Central hidráulica independiente con radiador
- 11** Ruote di appoggio regolabili
Adjustable gauge wheels
Roues d'appui réglables
Verstellbare Stützräder
Ruedas de apoyo ajustables
- 12** Attacco al trattore CAT.1-2
3 point attachment CAT.1-2
Attelage trois point CAT 1-2
Dreipunktanbau Kat. 1-2
Enganche al tractor CAT. 1-2
- 13** Martinetto doppio effetto per scavamento
In-row double effect cylinder
Vérin double effet pour dépasser le soc
Doppelwirkender Zylinder Stockräumbewegung
Martinete de doble efecto para evitar la cepa



DISPONIBILE POSTERIORE - AVAILABLE REAR MOUNT - DISPONIBLE ARRIÈRE - VERFÜGBARE HINTEN - DISPONIBLE TRASERA



MOD	A min - MAX cm (inch)	B min - MAX cm (inch)	C min - MAX cm (inch)	kg (lbs)
TURBO PRT SINGOLO NARROW 120	115 - 175 (45 - 68)	160 - 220 (62 - 86)	170 - 340 (63 - 134)	510 (1124)
TURBO PRT SINGOLO WIDE 170	155 - 215 (61 - 85)	200 - 260 (78 - 102)	250 - 450 (98 - 177)	530 (1168)
TURBO PRT SINGOLO WIDE 200	165 - 275 (65 - 108)	210 - 320 (82 - 126)	300 - 600 (118 - 236)	540 (1190)

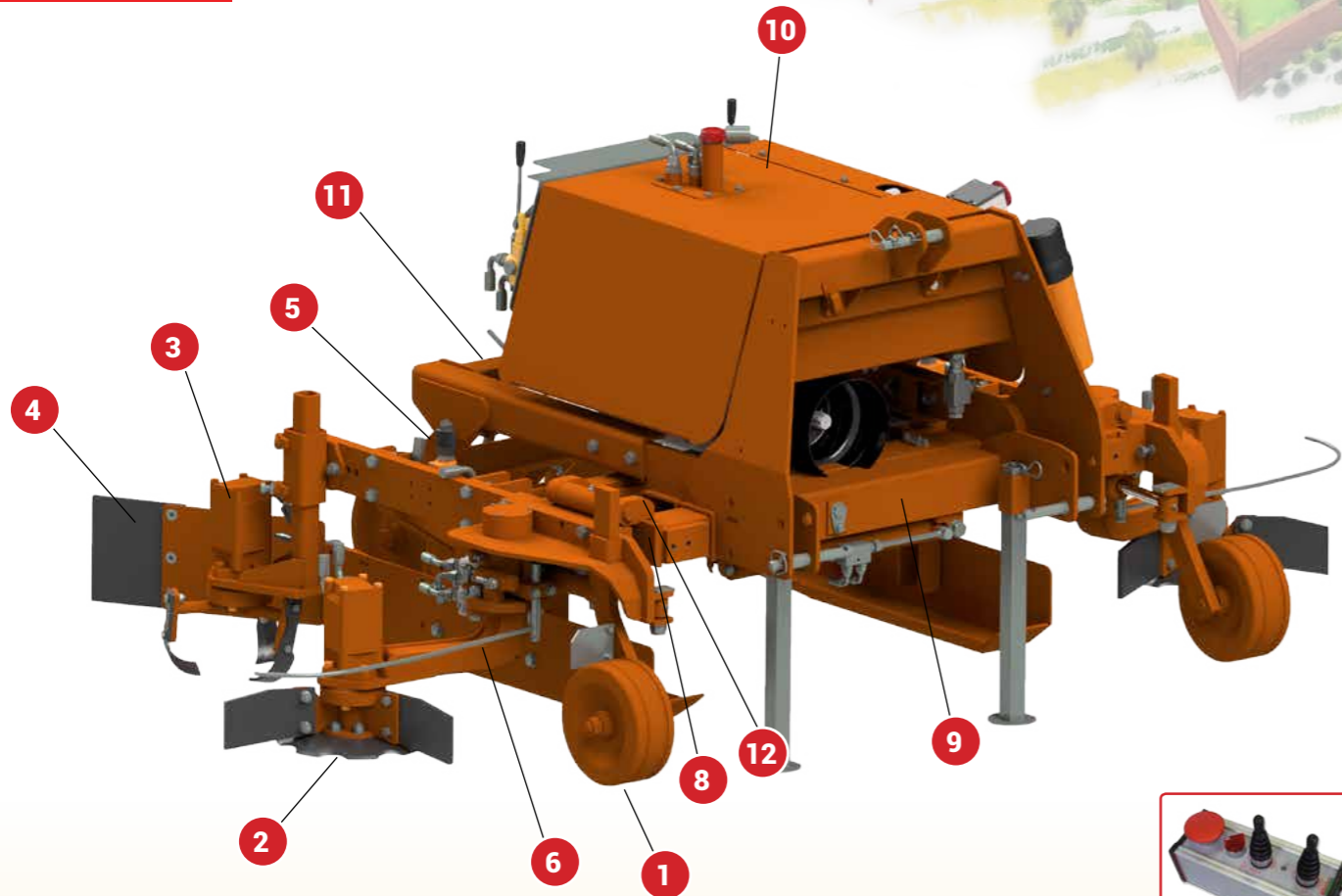
UTENSILI - TOOLS - OUTILS - ARBEITSGERÄTE - HERRAMIENTAS

- 7 utensili diversi
- 7 different working tools
- 7 outils différents
- 7 verschiedene Arbeitsgeräte
- 7 diferentes herramientas



Twin turbo PRT

10 6 SPEED LIMIT
mpr



- 1** Ruota d'appoggio anteriore
Front wheel support
Roue d'appui antérieur
Vorderes Stützrad
Rueda de apoyo delantera
- 2** Rotore anteriore con disco di taglio e flap sposta terra
Front rotor with cutting disc and flap moving the soil
Rotor antérieur avec disque de coupe et volet que bouge le sol
Frontrotor mit Mähzscheibe und Bodenklappe
Rotor delantero con disco de corte y aleta que mueve la tierra
- 3** Rotore posteriore a coltelli
Rear rotor with knives
Rotor arrière à couteaux
Heckmesserrotor
Rotor trasero de cuchillas
- 4** Lama paraterra regolabile
Adjustable soil containing plate
Lame niveleuse réglable
Verstellbare Bodenstreifer
Cuchilla para-tierra ajustables
- 5** Regolatore di velocità rotore anteriore
Speed control for front rotor
Régulateur de vitesse du rotor anter.
Geschwindigkeitsregler für den vorderen Rotor
Regulador de velocidad del rotor delantero
- 6** Tastatore regolabile
Adjustable sensor rod
Palpeur réglable
Einstellbarer Feintaster
Palpador ajustable
- 7** Comando di emergenza elettroidraulico
Electro-hydraulic safety control
Commande de sécurité de control à bouton
Elektrohydraulische Sicherheitsvorrichtung
Mando de emergencia con botón
- 8** Martinetto doppio effetto per scavamento
In-row double effect cylinder
Vérin double effet pour dépasser le soc
Doppelwirkender Zylinder Stockräumbewegung
Martinete de doble efecto para evitar la cepa
- 9** Barre telescopiche idrauliche
Telescopic bars with hydr. side shift
Barre télescopique avec déplacement latéral hydr.
Teleskoprahmen mit hydr. Seitenverschiebung
Barra telescópica con desplazamiento lateral hidr.
- 10** Centralina idraulica con radiatore raffreddamento olio
Independent hydraulic kit with oil cooler
Centrale hydraulique indépendante avec radiateur
Unabhängiges Hydraulikaggregat mit Ölkühler
Central hidráulica independiente con radiador
- 11** Ruote di appoggio regolabili
Adjustable gauge wheels
Roues d'appui réglables
Verstellbare Stützräder
Ruedas de apoyo ajustables
- 12** Inclinazione idraulica
Hydraulic tilting
Inclinaison hydraulique
Hydraul. Seitenverschiebung
Inclinación hidráulica



DISPONIBILE POSTERIORE - AVAILABLE REAR MOUNT - DISPONIBLE ARRIÈRE - VERFÜGBARE HINTEN - DISPONIBLE TRASERA

MOD	A	B	C	kg (lbs)
	min - MAX cm (inch)	min - MAX cm (inch)	min - MAX cm (inch)	
TWIN TURBO PRT NARROW 100	155 - 240 (61 - 94)	245 - 330 (96 - 130)	200 - 300 (79 - 118)	740 (1631)
TWIN TURBO PRT WIDE 120	180 - 300 (71 - 118)	270 - 390 (106 - 153)	250 - 360 (98 - 142)	780 (1720)

UTENSILI - TOOLS - OUTILS - ARBEITSGERÄTE - HERRAMIENTAS

- 7 utensili diversi
- 7 different working tools
- 7 outils différents
- 7 verschiedene Arbeitsgeräte
- 7 diferentes herramientas

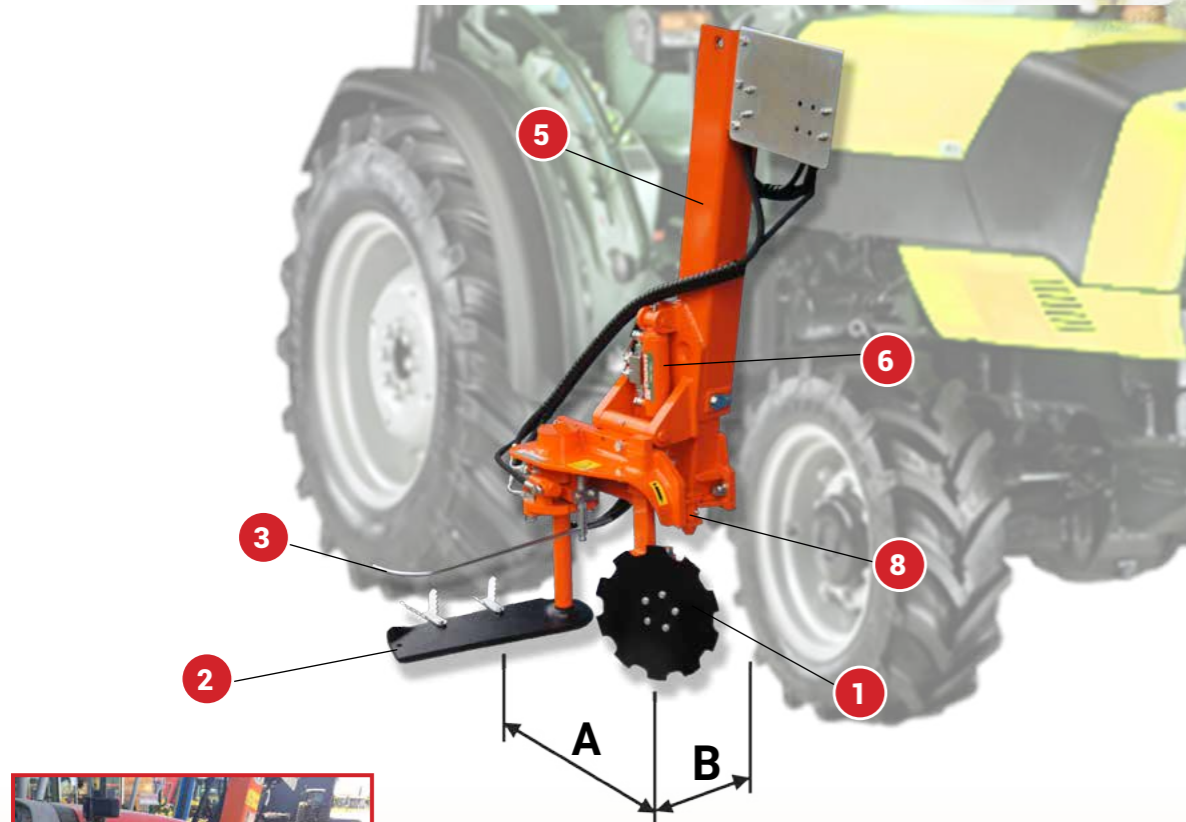


30 L/min
7,5 gpm

10 6 SPEED LIMIT
mpr

30 L/min
7,5 gpm

10 6 SPEED LIMIT
mpr



MOD	A	B		
	cm (inch)	cm (inch)	L/min	kg (lbs)
TURBO MIDDLE	65 (25)	45 (18)	30	310 (683)



MOD					
	N°	cm (inch) min-max	HP	cm (inch) min - max	kg (lbs)
CM 5/110 + 2 TURBO	5	180 - 220 (71 - 87)	60-75	190 - 235 (74 - 92)	610 (1344)
CM 7/150 + 2 TURBO	7	220 - 265 (87 - 104)	70-85	230 - 275 (91 - 108)	690 (1520)
CM 9/200 + 2 TURBO	9	265 - 315 (104 - 124)	80-100	280 - 325 (110 - 128)	800 (1760)



- 1** Disco aprisolco regolabile
Adjustable opening disc
Disque pour ouvrir sillon réglable
Einstellbarer Scheibenpflug
Disco abre surco ajustable
- 2** Lama standard 50cm (optional 70cm)
Hoeing blade 50cm-20' standard (optional 70cm-27')
Lame bineuse 50 cm (optionel 70 cm)
Standard-Flachschar 50cm (optional 70cm)
Cuchilla estandard 50cm (opcional 70cm)
- 3** Tastatore regolabile
Adjustable sensor rod
Palpeur réglable
Einstellbarer Feintaster
Palpador ajustable
- 4** Spostamento laterale manuale, optional idraulico
Manual side shift, hydraulic optional
Déplacement latéral manuel, optionel hydraulique
Manuelle Seitenverschiebung, hydraulische optional
Desplazamiento lateral manual, hidráulico optional
- 5** Alzata idraulica 40cm
Hydraulic lifting 40cm-15'
Haussement hydraulique 40cm
Hydraulischer Hub 40cm
Levantada hidráulica 40cm
- 6** Inclinazione idraulica
Hydraulic tilting
Inclinaison hydraulique
Hydraulisch Seitenverschiebung
Inclinación hidráulica
- 7** Comando di emergenza elettroidraulico
Electro-hydraulic safety control
Commande de sécurité de control à bouton
Elettroidraulische Sicherheitsvorrichtung
Mando de emergencia con botón
- 8** Martinetto doppio effetto per scavallamento
In-row double effect cylinder
Vérin double effet pour dépasser le soc
Doppelwirkender Zylinder Stockräumbewegung
Martinete de doble efecto para evitar la cepa

- 1** Telaio regolabile manualmente o idraulicamente
Frame with manual or hydraulic width adjustment
Châssis réglable manuellement ou hydrauliquement
Rahmen mit manueller oder hydraulischer Breitenverstellung
Chasis ajustable manualmente o hidráulicamente
- 2** Rullo posteriore per regolazione profondità
Rear roller with working depth adjustment
Rouleau postérieur avec réglage de la profondeur
Heckwalze für Tiefeneinstellung
Rodillo trasero para la regulación de profundidad
- 3** Gruppi di lavoro a molla
Working group with springs
Groupe de travail à ressort
Arbeitsgruppen mit Federn
Grupo de trabajo con muelle
- 4** Disco aprisolco regolabile
Adjustable opening disc
Disque pour ouvrir sillon réglable
Einstellbarer Scheibenpflug
Disco abre surco ajustable
- 5** Lama standard 50cm (optional 70cm)
Hoeing blade 50cm-20' standard (optional 70cm-27')
Lame bineuse 50 cm (optionel 70 cm)
Standard-Flachschar 50cm (optional 70cm)
Cuchilla estandard 50cm (opcional 70cm)
- 6** Tastatore regolabile
Adjustable sensor rod
Palpeur réglable
Einstellbarer Feintaster
Palpador ajustable
- 7** Sicurezza elettroidraulica di serie
Electro-hydraulic safety standard
Sécurité électrohydraulique de série
Elektrohydr. Sicherheit serienmäßig
Seguridad electrohidráulica de serie
- 8** Martinetto doppio effetto per scavallamento
In-row double effect cylinder
Vérin double effet pour dépasser le soc
Doppelwirkender Zylinder Stockräumbewegung
Martinete de doble efecto para evitar la cepa
- 9** Supporto gruppo TURBO regolabile
Adjustable plate support
Support groupe TURBO réglable
Einstellbare Halterung der TURBO-Gruppe
Soporte grupo TURBO ajustable

ACCESSORIES

ACCESSORIES



Versoio per lama
Mouldboard for blade
Versoir pour lame
Streichblech für Flachschar
Vertedera para cuchilla



Spatola puliscipianta per lama
Trunk cleaner for blade
Spatule pour nettoyer la plante pour lame
Pflanzenstreifer für Flachschar
Espátula de limpieza de plantas para cuchilla



Lama paraterra per TURBO
Soil containment blade for TURBO
Lame niveuse pour TURBO
Bodenstreifer für TURBO
Cuchilla para-tierra para TURBO



Lama paraterra per TURBO EVO
Soil containment blade for TURBO EVO
Lame niveuse pour TURBO EVO
Bodenstreifer für TURBO EVO
Cuchilla para-tierra para TURBO EVO



Ancora - Paletta triangolare per ancora
Shank - Wide blade for shank
Griffe - Palette large pour griffe
Zinken - Gänsefußschar für Zinken
Ancla - Reja golondrina para ancla



Spatola puliscipianta per dischiera e ERP
Trunk cleaner for power harrow head ERP and discs unit
Spatule pour nettoyer la plante pour groupe de disques et ERP
Pflanzenstreifer für Scheiben und ERP
Espátula de limpieza de plantas para grupo de discos y ERP



Comando elettroidraulico con joystick
Electrohydraulic control with joystick
Commande électrohydraulique avec joystick
Elektrohydraulisches Steuergerät mit Joystick
Mando electrohidráulico con joystick



Centralina idraulica per TURBO
Independent hydraulic kit for TURBO
Centrale hydraulique indépendante pour TURBO
Unabhängiges Hydraulikaggregat für TURBO
Centralita hidráulica para TURBO



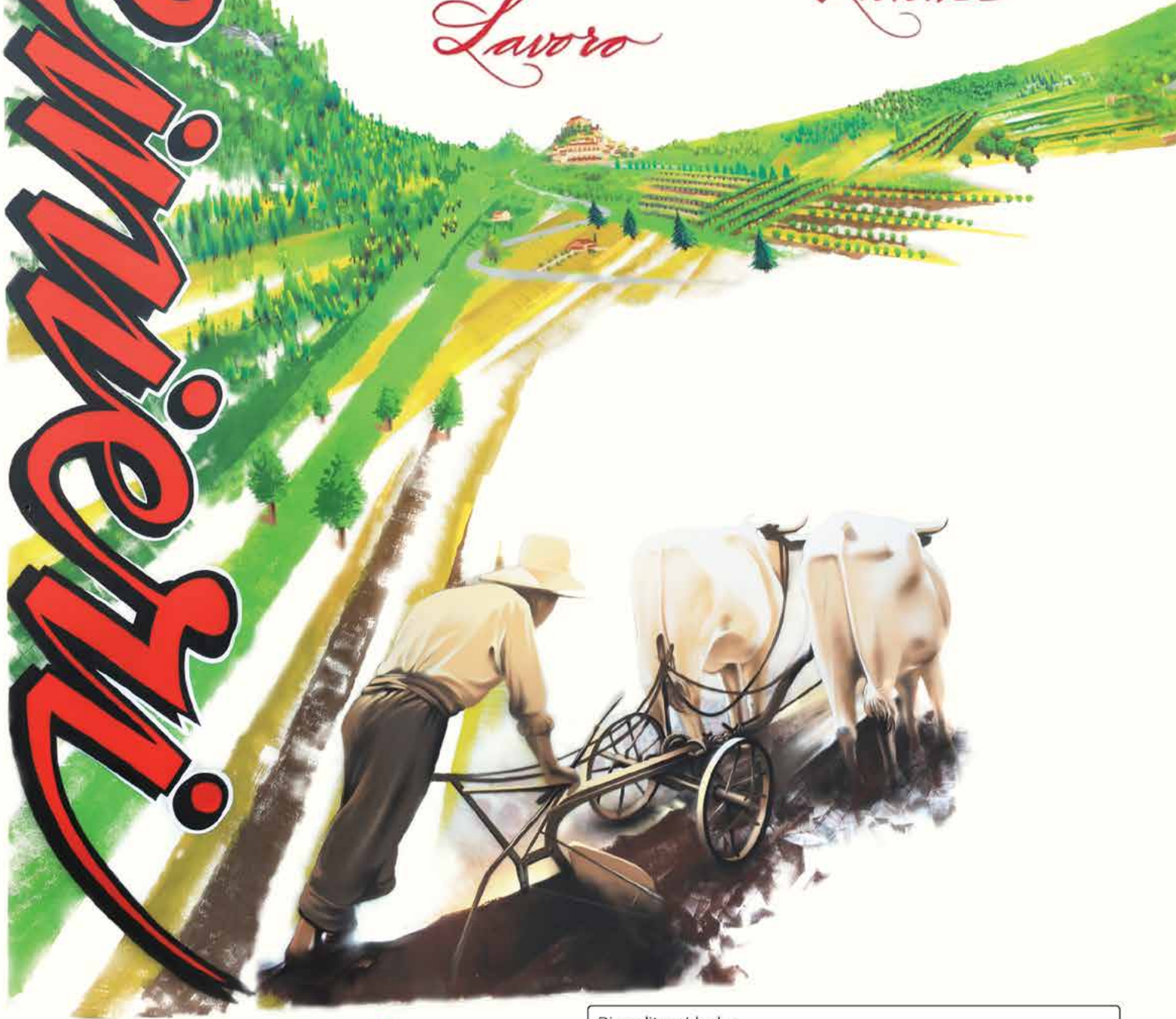
Rinieri!

Tradizione

Famiglia

Lavoro

Radici



Via dell'Appennino 606B - 47121 - Forlì (FC) - ITALY
Tel. +39 0543 86066 - info@rinieri.com

www.rinieri.com



La Ditta si riserva di apportare alle macchine tutte le modifiche che riterrà più opportune.
The manufacturer reserves the right to modify the machines as necessary.

Rivenditore/dealer